

MANUAL DE USO

“Modelo GB-3” Therapeutic IR Heat Device



Indice

Contenido del aparato
Función
Indicaciones de Uso
Contra-indicaciones
Partes del cuerpo aplicación
Consideraciones de seguridad
Peligro
Precaución
Instrucciones de Uso
Posición de Tratamiento
Tiempo Tratamiento
Precauciones y cuidado
Protección de seguridad
Seguridad
Cuidado y conservación
Temperatura de Conservación
Limpieza
Características
Especificaciones Técnicas
Accesorios aparato
Explicación símbolos
Detalles empaquetado
Certificado CE
Problemas funcionamiento
Información EMC
Garantía Limitada

Contenido del Modelo GB-3”

CONTENIDO

APARATO GB-3

CALENTADOR

STAND (PARA SOSTENER EL CALENTADOR Y LA SONDA)

ACCESORIOS GB-3-CABLE DE ALIMENTACIÓN

MANUAL DE INSTRUCCIONES

TODOS LOS ACCESORIOS VIENEN EMBALADOS EN CAJA DE
CARTÓN RESISTENTE.

VENTAJAS:

ENCENDIDO Y APAGADO EN UN INSTANTE

NO ES NECESARIO EL FUEGO PARA LA IGNICIÓN

NO HAY RIESGOS DE QUEMADURAS PROVOCADAS POR

LAS CENIZAS INCANDESCENTES

NO HAY MALOS OLORES NI HUMOS

PRECAUCIONES

NO TOCAR EL CALENTADOR CUANDO EL APARATO ESTE ENCENDIDO

UTILICE EL SOPORTE DURANTE EL TRATAMIENTO

EL CALENTADOR ADOPTA LA TEMPERATURA IDÓNEA TRANSCURRIDOS 5 MINUTOS

NO DEJE EL APARATO ENCENDIDO SI VA A ESTAR AUSENTE

MANTENGALO ALEJADO DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS APÁGUELO DESPUÉS DE SU USO

FUNCIÓN

Muy fácil de utilizar, el GB-3 emite calor y trata las partes del cuerpo que desee ya sea el cuerpo, las manos, piernas, rodillas, hombros, etc.. tan sólo con acercarlo a la superficie de la piel a tratar.

Por favor, lea detenidamente las siguientes instrucciones antes de utilizar el aparato.

INDICACIONES DE USO

El modelo Gb-3 debe utilizarse para aliviar dolores y molestias de los músculos y articulaciones, normalmente el dolor de las articulaciones viene asociado con artritis.

El aparato puede ayudarle a aliviar los espasmos musculares, esguinces, dolores de espalda..

Las personas que utilizan el aparato pueden responder al aparato de manera diferente.

Se recomienda experimentar con el aparato para descubrir la mejor manera para ayudarle a aliviar las molestias.

Los tratamientos descritos son meramente orientativos, por favor consulte a su médico para problemas específicos.

Los tiempos son aproximados y depende de cada persona, debe encontrar la manera que le sea más favorable.

Alivia las molestias de las articulaciones, huesos, músculos..

Relaja los músculos y espasmos

Este manual ha sido confeccionado para ayudarle a entender que es el

dolor y como el aparato puede ayudarle a aliviar esas molestias.

También se explica el funcionamiento el aparato, las precauciones de seguridad y el mantenimiento en condiciones óptimas del mismo.

Si tuviera dudas por favor, no dude en preguntar a un profesional, él puede ayudarle a resolver sus dudas.

CONTRAINDICACIONES

Este aparato no debe utilizarse en personas que padecen enfermedades del corazón o que utilicen marcapasos

No utilizar en mujeres en estado de gestación

Utilícelo siguiendo las instrucciones y con cuidado, de otra forma podría causarle quemaduras

No utilizar en pieles dañadas o sensible o que cuando no se tiene una buena circulación.

No utilizar en personas con fiebre

No utilizar sobre el cuerpo húmedo o mojado

Tenga cuidado para que personas discapacitadas o niños no estén cerca del aparato mientras lo esté utilizando

Consulte a su especialista antes de utilizarlo sobre personas seriamente lastimadas

Utilícelo bajo supervisión de un profesional.

COMO UTILIZARLO SOBRE LA PIEL

No utilizar el aparato directamente sobre la piel húmeda.

Acerque el aparato a la zona a tratar a una distancia de 5-10mm, nunca directamente ya que puede provocarle quemaduras.

CONSIDERACIONES DE SEGURIDAD

Introducción: Las siguientes precauciones de seguridad han sido observadas durante las fases del tratamiento del aparato, cualquier uso diera de las indicaciones del manual viola la seguridad de los estándares de su diseño, fabricación y finalidad.

Seguridad: No debe de quitar las cubiertas de seguridad del aparato.

No manipule el aparato, sólo debe hacerlo personal especializado.

Seguridad Mecánica: debe utilizar el aparato con cuidado cuando lo apoye, una mala colocación o el forzarlo puede dañarlo.

Seguridad eléctrica: Los cables del aparato cumple con los estándares eléctricos Internacionales. No utilice e cable en otros aparatos eléctricos y conéctelo adecuadamente a la toma de corriente.

Compruebe que el voltaje indicado en el aparato corresponde con el voltaje de su casa antes de conectar el aparato.

PELIGRO

NO OPERE EN UNA ATMÓSFERA EXPLOSIVO. UTILICELO EN EL AMBIENTE ADECUADO.

NO SUSTITUYA PARTES DEL EQUIPO POR SU CUENTA, DEBE DE SER EL FABRICANTE QUIÉN REALICE ESAS OPERACIONES CON LAS PARTES ORIGINALES DEL APARATO.

PARA EVITAR CUALQUIER RIESGO DE QUEMADURA O DAÑO, UTILICE EL APARATO TAL COMO SE DESCRIBE EN EL MANUAL

NO DEJE EL PARATO DESATENDIDO Y MANTÉNGALO

FUERA DEL ALCANCE LOS NIÑOS

NO LO UTILICE CUANDO ESTEN UTILIZANDO AEROSOLES O

SE ESTE ADMINISTRANDO OXYGENO.

PONGA EL APARATO EN POSICIÓN “OFF” CUANDO O LO

VAYA A UTILIZAR Y DESENCHÚFELO DE LA TOMA DE

CORRIENTE

NO UTILICE EL CALETADOR SI ESTA SUCIO O BLOQUEADO

POR PELOS ETC...

NO LO UTILICE EN SUPERFICIOS BLANDAS O FÁCILMENTE

CANDESCENTES COMO ALMOHADAS, MANTAS..

NO UTILIZAR EN PERSONAS CON PROBLEMAS DE

CORAZÓN

NO UTILIZAR EN PERSONAS CON EPILEPSIA

NO UTILIZAR EN PERSONAS CON IRRITACIONES DE PIEL O

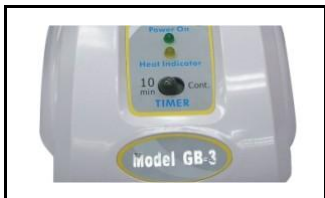
QUE SUFREN DE HIPERSENSIBILIDAD

NO UTILIZAR CERCA DE MONITORES COMO
ELECTROCARDIOGRAMAS , MONITORES O ALARMAS
NO UTILIZAR EN PERSONAS CON MARCAPASOS
NO UTILIZAR CERCA DE MONITORES DEL CORAZÓN
NO UTILIZAR SOBRE PIELES INFECTADAS O CON
ERUPCIONES

MODO DE USO:



1) Presione el botón en la posición “OFF”



2) Seleccione el tiempo con el temporizador en la posición de 10 minutos o continuo para el tratamiento.



3) Ponga firmemente el aparato de calor en la soporte de sujeción



4) Prepare los cables para la conexión tal como se muestra en la fotografía.



5) Asegúrese de colocar el cable de conexión firmemente en la salida “ \oplus — \bullet — \ominus ” del aparato.



6) Enchufe el cable a la corriente, tal como se muestra en la fotografía

7) Y por ultimo seleccione la posición “ON” del aparato.
.Ambas luces la amarilla y la verde se encenderán.

El calor empezará a emitirse y el temporizador empezará a contar. La luz amarilla empezará a iluminarse de modo continuo si el calor se está emitiendo (Atención al siguiente párrafo NOTAS)

8) Cuando el tratamiento se haya completado, un bip sonoro se lo indicará, el calor dejará de emitirse.

En ese momento seleccione la posición OFF del aparato, en ese momento se dará por finalizado el tratamiento.

9) Si fuese necesario otro tratamiento, repita los pasos 2 y 7.

NOTA:

La temperatura del termostato del aparato es continuo de 40-45°C (el calor debe dirigirse a la zona de la piel a una distancia de entre 5-10mm)

Cuando el aparato detecta que el calor de la habitación excede los 45°C, el aparato se apagará automáticamente y automáticamente la luz amarilla se apagará también, el aparato volverá a funcionar cuando la temperatura vuelva a los 40°C

Utilice el soporte del aparato durante su uso y recuerde mantenerlo a una distancia de entre 5-10mm para evitar quemaduras.

No tocar nunca el calentador durante su uso.

Recuerde no dejarlo nunca desatendido.

Utilice el soporte durante el tratamiento para sostener la sonda.

Mantenga el calor alejado a una distancia de entre 5-10mm para evitar posibles quemaduras.



✘Nunca deje el aparato en funcionamiento sin vigilancia

POSICION PARA EL TRATAMIENTO

Mantenga el aparato a una distancia de entre 5-10mm de distancia de la superficie de la piel.

Los tratamientos por lo general son de 10 a 15 min, límite para personas adultas y de entre 3-5 min para niños.

También se recomienda no hacer más de dos sesiones por día.

Dependiendo de lo que considere el profesional pueden realizarse sesiones más largas y frecuentes.

CUIDADO Y CONSERVACIÓN

La aplicación debe ser placentera y cómoda. Tenga especial atención sobre cómo se siente el paciente durante el tratamiento.

Si el paciente siente molestias cese el tratamiento.

Si la sonda de calor toca al paciente cuando la sonda está muy caliente, puede quemar al paciente, por favor, tenga precaución.

PROTECCIÓN DE LA PIEL

Para minimizar el impacto de calor en la piel seca después del tratamiento, aplique un poco de crema para hidratarla después de cada tratamiento.

SEGURIDAD

No mueva o traslade el aparato cuando esté en funcionamiento,
No toque la sonda de calor cuando esté haciendo el tratamiento,
recuerde que debe esperar al menos 20 minutos antes de guardarlo o

tocarlo hasta que el calor haya desaparecido completamente.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Deje el aparato enfriarse aprox. durante 20 minutos antes de limpiarlo o guardarlo.

No inserte ningún objeto en la sonda de calor

No toque el interior con ningún objeto, puede dañarlo.

No intente repararlo por su cuenta.

Utilícelo en superficies secas

Evite movimientos bruscos y golpes

No limpie el aparato con ningún tipo de disolvente

Temperatura

Guarde el aparato en lugar seco, sin polvo y fuera de ambientes contaminados donde la temperatura oscile entre 16°C a 40°C (61°F a 104°F).

Do not drop, mishandle, or expose to temperature or humidity extremes <outside the range of 16°C to 40°C (61°F to 104°F), 15-95% RH non-condensing>. Do not use if the device malfunctions or has been damaged in any manner.

There is generally no restricted “shelf-life” of the device.

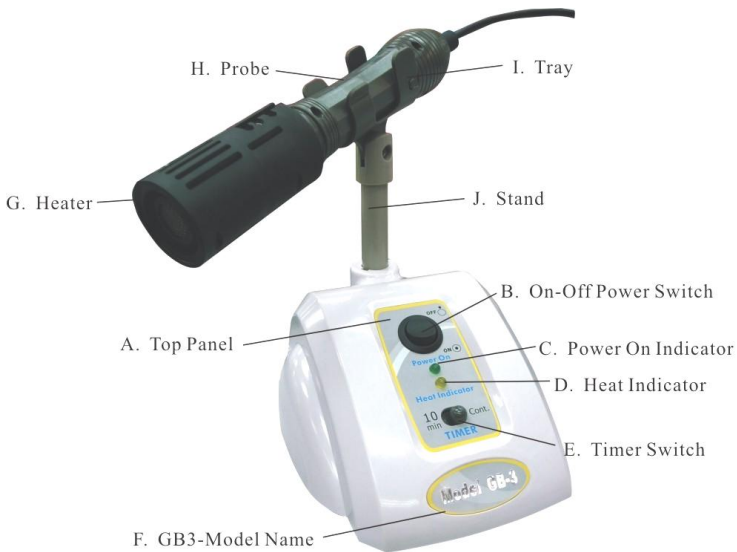
Limpieza

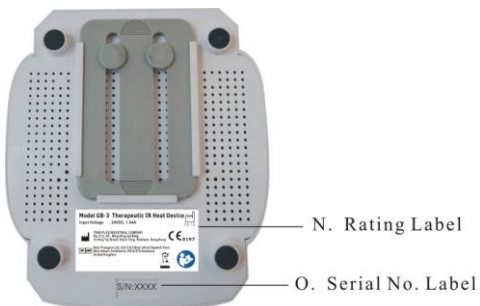
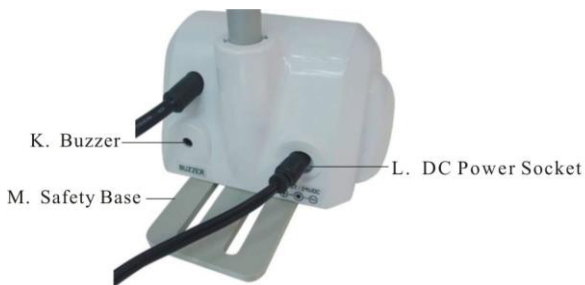
No sumerja el aparato en agua o ningún otro tipo de líquido o disolventes.

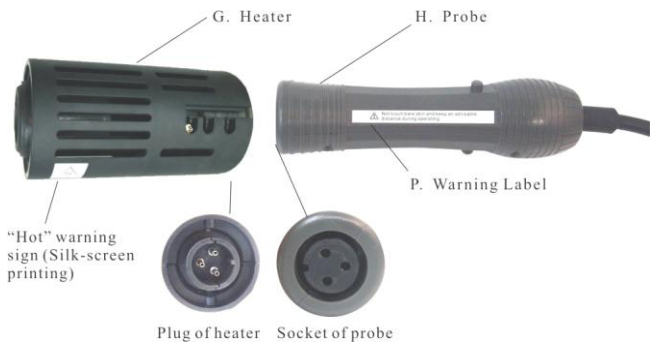
Modelo GB-3 debe ser limpiado periódicamente con un paño humedecido en agua y jabón neutro, no utilice ningún tipo de disolvente

Humedezca un trapo para limpiar el aparato y luego séquelo.
Guarde el aparato correctamente y alejado de temperaturas elevadas.

Características







Características ilustradas:

Artículo	Descripción	Ilustración
A	Panel	Botón On-Off , Luz indicadora de encendido, luz indicadora de la calor, el temporizador también está localizado en este panel.
B	Botón On-Off	Antes de presionar el botón ON lea las notas de seguridad.
C	Indicador de energía	La luz de encendido se iluminará en verde cuando el aparato esté encendido.
D	Indicador de calor	La luz amarilla estará continuamente encendida cuando el calor se esté emitiendo. Cuando la luz amarilla no esté iluminada será porque no se está emitiendo calor
E	Temporizador	Puede elegir entre 10 minutos o modo continuo para relajar el tratamiento.
F	Nombre de modelo	GB-3
G	Sonda de calor	La sonda de calor debe colocarse en el soporte. No tocar la piel con la sonda de calor, mantenerlo a la distancia indicada anteriormente
H	Sonda	Sonda para colocar el emisor del calor y poder sostenerla en el soporte
I	cubeta	Sostenga la sonda en la cubeta para poder tener las manos libres
J	Stand	Girar ala derecha para bloquear su posición y ala izquierda para liberarlo
K	Bip sonoro	Cuando el tratamiento se ha completado, el bip sonoro le avisará de que el calor deja de emitirse.
L	DC enchufe	Cable conector entre aparato y corriente
M	Base de seguridad	Sacar la placa base para evitar que el aparato se desequilibre

N	Nota de etiqueta	Marcado de modelo, especificación, fabricante....
O	Numero de serie	Para identificar el aparat en la trazabilidad y garantía
P	Etiqueta de precaución	Utilizado para evitar que el aparato este en contacto directa o con la piel y mantener así la distancia debida

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Temperature optima	40°C-45°C (distancia de 5 ~ 10 mm de la calor a la superficie de la piel)
Características	Equipo médico (Class II) Voltaje de entrada : 100-240VAC, 0.6A, 50-60 Hz Voltaje salida: 24VDC 1.04A
Electrical Power	10W
Temporizador	10 min o continuo
Bip sonoro	Sonará cuando el calor deje de emitirse
“OFF-ON”	“OFF” para apagar el aparato “ON” para encenderlo
LED	El led verde se iluminará cuando el aparato esté encendido El LED Amarillo se iluminará cuando el calor se esté emitiendo. Cuando el calor deje de emitirse la luz amarilla se apagará.
Dimensiones	Aparato 155mm L x 135mm W x 85mm H Sonda - 28mm diameter x 130mm L (No incluye el emisor de calor) Emisor de calor - 25mm diametro x 60mm largo Accesorios del aparato. Cable de conexión 84mm L x 56mm W x 37.9mm H
Peso	Aparato (incluyendo sonda y soporte)510 g
	Accessories(cable conector) : 240 g
	10°C -35°C(50°F -95°F) RH:35-75% , 700-1060hPa
Clasificación aparato	Class IIa
	El aparato cumple con los requisitos EN60601-1, EN60601-1-2

Las especificaciones están sujetas a variaciones del (+-10%).

Part No. : WR9QI1040CCP-N-IM













Electrical Specifications :

INPUT VOLTAGE:	100-240 VAC
INPUT CURRENT:	< 0.6 A RMS MAX
INPUT FREQUENCY:	47 - 63 HZ
OUTPUT VOLTAGE :	24 VDC
OUTPUT CURRENT :	1.04A, NO MINIMUM LOAD REQUIRED
OUTPUT POWER (RATED):	25 WATTS MAXIMUM
OUTPUT RIPPLE VOLTAGE (PEAK TO PEAK):	+/-1% OR 50 mV WHICHEVER IS GREATER AT NOMINAL OUTPUT VOLTAGE. MEASURED AT 20 MHz BANDWIDTH WITH 0.1µf CERAMIC CAPACITOR IN PARALLEL WITH 10 µf ELECTROLYTIC CAPACITOR CONNECTED AT THE END OF THE OUTPUT CONNECTOR.
OUTPUT REGULATION:	± 5 % OF NOMINAL OUTPUT VOLTAGE, MEASURED AT O/P CONNECTOR AT NOMINAL LINE
LINE REGULATION:	± 1 % MAX AT FULL LOAD
TURN ON / TURN OFF OVERSHOOT:	5% MAX 500µS MAX RECOVERY TIME FOR 25% TO 50% STEP LOAD
TURN-ON DELAY:	3000 mSEC MAX AT FULL LOAD, 115 VAC
HOLD-UP TIME:	10 mSEC MIN AT NOMINAL INPUT AND FULL LOAD
INRUSH CURRENT:	30 A MAX AT COLD START 120 VAC, 60A MAX COLD START 230VAC
SWITCHING FREQUENCY:	66.5 KHz TYPICAL
OVER-VOLTAGE PROTECTION:	PROTECTED, HICCUP WITH AUTO RECOVERY
OVER-LOAD:	PROTECTED, HICCUP WITH AUTO RECOVERY
SHORT CIRCUIT:	PROTECTED, HICCUP WITH AUTO RECOVERY
NO LOAD POWER CONSUMPTION:	MEETS ENERGY STAR LEVEL IV 115 VAC
OUTPUT INDICATOR:	BLUE LED FOR OUTPUT PRESENT
OTHER PROTECTION:	INPUT LINE AND NEUTRAL FUSING
SAFETY APPROVALS :	UL60601-1, CUL TO 22.2 # 601, DEMKO TO EN60601-1, UL60950-1, CUL TO 22.2 # 950, DEMKO TO EN60950-1 CB REPORT TO IEC 60601-1:2005 (3rd EDITION), CE, 5656 VDC PRIMARY-SECONDARY
DIELECTRIC WITHSTAND VOLTAGE:	≤ 0.3 mA AT 240 VAC
LEAKAGE CURRENT:	COMPLIES WITH EN55011 AND EN55022 CLASS B, VCCI AND FCC PART 15 CLASS B WHEN TESTED WITH A RESISTIVE LOAD, BOTH CONDUCTED AND RADIATED EMI
EMI:	TESTED TO COMPLY WITH EN 60601-1-2:2001, EN61000-3-2 , EN61000-3-3, INCLUDING EN61000-4-2, EN61000-4-3, EN61000-4-4, EN61000-4-5, EN61000-4-6, EN61000-4-8, EN61000-4-11
CE MARK:	COMPLIES TO SECTION 301 OF ENERGY INDEPENDENCE AND SECURITY ACT (EISA) COMPLIES WITH ENERGY STAR TIER 2 (NORTH AMERICA), CECP TIER 2 (CHINA), MEPS TIER 2 (AUSTRALIA), CODE OF CONDUCT (EUROPE) 5.0 ~ 6.9V WITH 1000 mm CABLE ONLY
EFFICIENCY:	200,000 HOURS AT 25°C AMBIENT TEMPERATURE
MTBF:	0°C TO 40° C
OPERATING TEMPERATURE:	-40°C TO 80° C
STORAGE TEMPERATURE:	0% TO 90% RELATIVE HUMIDITY
HUMIDITY:	

Explicación símbolos

The following symbols are used in this device.

	fabricante
	Representante Europeo
	CE 0197 marcado CE acorde con la directive médica EC Directive 93/42/EEC
	Número de Serie
	Lea las instrucciones , por favor
	Año de fabricación
	“On”
	“Off”
	El aparato cumple con la normativa 2002/96/EC (WEEE)
	No toque con la sonda la piel

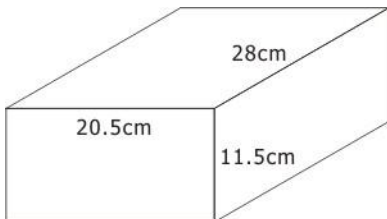


“Símbolo de precaución de calor”

Detalle embalaje

Cada aparato está embalado en una caja de cartón resistente

Temperatura para la conservación	: 16 °C to 40°C (61°F to 104°F), 15% RH to 95% RH
Temperatura de transporte	: 16 °C to 40°C (61°F to 104°F), 15% RH to 95% RH
Modelo No.	: GB-3
Número de Serie	: From xxxxxx To xxxxxx



Problemas de funcionamiento

Si su aparato no funcionara correctamente, por favor verifique que los cables están correctamente puestos.

En caso de que el problema persistiera, contacte con el distribuidor o fabricante.

Información. EMC

Los equipos eléctricos médicos necesitan unas precauciones especiales de acuerdo con la EMC, y deben ser utilizados y conectados según las instrucciones de su manual de uso.

Table 201 –Declaration - electromagnetic emissions

Guidance and manufacturer's declaration - electromagnetic emissions		
The TP77 is intended for use in the electromagnetic environment specified below. The customer or the user of the TP77 should assure that it is used in such an environment.		
Emissions test	Compliance	Electromagnetic environment - guidance
RF emissions CISPR 11	Group 2	The TP77 must emit electromagnetic energy in order to perform its Intended function. Nearby electronic equipment may be affected.
RF emissions CISPR11	Class B	The TP77 is suitable for use in all establishments other than domestic and those directly connected to the public low-voltage power supply network that supplies buildings used for domestic purposes.
Harmonic emissions IEC 61000-3-2	Not applicable	
Voltage fluctuations / flicker emissions IEC 61000-3-3	Not applicable	

Table 202 - Declaration - electromagnetic immunity -

Guidance and manufacturer's declaration — electromagnetic immunity			
The TP77 is intended for use in the electromagnetic environment specified below. The customer or the user of the TP77 should assure that it is used in such an environment.			
Immunity test	IEC 60601 test level	Compliance level	Electromagnetic environment - guidance
Electrostatic discharge (ESD) IEC 61000-4-2	±6 kV contact ±8 kV air	±6 kV contact ±8 kV air	Floors should be wood, concrete or ceramic tile. If floors are covered with synthetic material, the relative humidity should be at least 30 %.

Table 204 - Declaration - electromagnetic immunity -


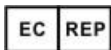
Guidance and- manufacturer's declaration. Electromagnetic immunity			
The TP77 is intended for use in the electromagnetic environment specified below. The customer or the user of the TP77 should assure that it is used in such an environment.			
Immunity test	IEC 60501 test level	Compliance level	Electromagnetic environment - guidance
			<p>Portable and mobile RF communications equipment should be used no closer to any part of the TP77 including cables, than the recommended separation distance calculated from the equation applicable to the frequency of the transmitter.</p> <p>Recommended separation distance</p>
Conducted RF IEC 61000-4-6	3 Vrms 150 kHz to 80 MHz	3 Vrms	$d = 12\sqrt{P}$
Radiated RF IEC 61000-4-3	3 V/m 80 MHz to 2.5 GHz	3 V/m	$d = 12\sqrt{P}$, 80MHz to 800MHz $d = 23\sqrt{P}$, 800MHz to 2,5MHz
			<p>where P is the maximum output power rating of the transmitter in watts (W) according to the transmitter manufacturer and d is the recommended separation distance in meters (m).</p> <p>Field strengths from fixed RF transmitters, as determined by an electromagnetic site survey,^a should be less than the compliance level in each frequency range.^b</p> <p>Interference may occur in the vicinity of equipment marked with the following symbol:</p> 
NOTE 1 At 80 MHz and 800 MHz, the higher frequency range applies.			
NOTE 2 These guidelines may not apply in all situations. Electromagnetic propagation is affected by absorption and reflection from structures, objects and people.			
<p>^a Field strengths from fixed transmitters, such as base stations for radio (cellular/cordless) telephones and land mobile radios, amateur radio, AM and FM radio broadcast and TV broadcast cannot be predicted theoretically with accuracy. To assess the electromagnetic environment due to fixed RF transmitters, an electromagnetic site survey should be considered. If the measured field strength in the location in which the Model Number or Type Number - by manufacturer is used exceeds the applicable RF compliance level above, the Model Number or Type Number - by manufacturer should be observed to verify normal operation. If abnormal performance is observed, additional measures may be necessary, such as reorienting or relocating the Model Number or Type Number - by manufacturer.</p>			
<p>^b Over the frequency range 150 kHz to 80 MHz, field strengths should be less than fV_j V/m.</p>			

Table 206 - Recommended separation distances between portable and mobile RF communications equipment and the TP77

Recommended separation distances between portable and mobile RF communications equipment and the TP77			
The TP77 is intended for use in an electromagnetic environment in which radiated RF disturbances are controlled. The customer or the user of the TP77 can help prevent electromagnetic interference by maintaining a minimum distance between portable and mobile RF communications equipment (transmitters) and the TP77 as recommended below, according to the maximum output power of the communications equipment.			
Rated maximum output power of transmitter W	Separation distance according to frequency of transmitter m		
	150 kHz to 80 MHz $d = 12\sqrt{P}$	80 MHz to 800 MHz $d = 12\sqrt{P}$	800 MHz to 2,5 GHz $d = 2,3\sqrt{P}$
0,01	0.12	0.12	0.23
0,1	0.38	0.38	0.73
1	1.2	1.2	2.3
10	3.8	3.8	7.3
100	12	12	23
For transmitters rated at a maximum output power not listed above, the recommended separation distance d in meters (m) can be estimated using the equation applicable to the frequency of the transmitter, where P is the maximum output power rating of the transmitter in watts (W) accordable to the transmitter manufacturer.			
NOTE 1 At 80 MHz and 800 MHz, the separation distance for the higher frequency range applies.			
NOTE 2 These guidelines may not apply in all situations. Electromagnetic propagation is affected by absorption and reflection from structures, objects and people.			



Tens Plus Industrial Company
Room C12, 3/F., Wing Hing Ind. Bldg.
14 Hing Yip St., Kwun Tong
Hong Kong



Blair Prospect Limited
Blair Atholl, Perthshire,
PH18 5TL Scotland, Unit Kingdom



“See Instruction for use” please

Garantía Límitada

La garantía del aparato es de 1 año desde el momento de la compra.

El usuario es el responsable de su transporte , mantenimiento y utilización del mismo.

Cualquier mal uso del aparato derivado por parte del comprador anula cualquier tipo de garantía del producto.

Los aparatos que hayan sido manipulados, reparados o alterados por parte del cliente anula cualquier garantía del producto.

Si el aparato necesitará algún tipo de reparación pasado este tiempo de garantía , or favor póngase en contacto con su distribuidor para conocer ls gastos derivados de su reparación.

Fabricante y Representante Europeo

Manufacture Date: see unit

REV 2

